



简报

瑞华中文学学校校委会

2008年04月12日 第340期
网络地址 <http://www.raychineseschool.org/>
校长联系电话: (630) 401-9851 (630) 401-6805

欢迎全体师生, 家长返校 Welcome Back !

【2008 瑞华中文学学校夏令营】

Curriculum: · Chinese language classes · Swimming · Art · Crafts
· Math · Chess · Go · Sports · Music · Dance · Movies

Objectives: · Enrich cultural experience
· Assist working parents in kids' day-care
· Fun and learning with friends

Time: 8:00am---5:00pm
-Ten weeks, from June 9th to August 15th
(excluding weekends and July 4th holiday)

Location: -Benedictine University Lisle, IL 60532
-Benedictine University <http://www.ben.edu/about/>

-Campus map: http://www.ben.edu/about/campus_map.asp

Cost: The weekly rate includes Lunch, Snack and T-shirt

Register 3 weeks or more	\$190/week
Register 2 weeks or less	\$200/week
\$20 One time registration fee	
*\$25 discount – For anyone who registers in the week of July 4 th	

Register now at <http://www.raychineseschool.org>

【2008 年瑞华暑期学校招聘启事】

1 **中文课及选修课教师若干:** 暑期学校全职和半职老师: 中文, 非继承语中文, 美术手工, 音乐舞蹈, 数学, 棋类。聘任期限: 2008年6月至8月中旬, 须持有在美合法工作许可, 有瑞华教学经验者优先。报名截止日期: 2008年4月26日。简历请寄:
keybeam@yahoo.com

2 **助教若干:** 暑期学校全职和半职助教。年满16岁, 中英文流利, 有较强的责任心, 工作积极主动, 有在美合法身份, 瑞华毕业生或在校生优先。聘任期限: 2008年6月至8月中旬, 报名截止日期: 2008年4月26日。简历请寄: keybeam@yahoo.com

【通知 I - Special Program】

时间: 12:30 - 1:30 (4/19, 4/26, 5/3, 5/10, 5/17)

教室: Room: 128

对象: 一, 二年级学生

课程简介: Junior Achievement is dedicated to educating students about workforce readiness, entrepreneurship and financial literacy through experiential, hands-on programs. Junior Achievement programs help prepare young people for the real world by showing them how to generate wealth and effectively manage it, how to create jobs which make their communities more robust, and how to apply entrepreneurial thinking to the workplace. Students put these lessons into action and learn the value of contributing to their communities.

This semester we will be offering "Our Community", the program explores the interdependent roles of workers in a community, the work they perform, and how communities work.

【通知 II - 书展 Book Sale】

时代图书音像城 www.timesbook.com 于2008年4月19日在瑞华中文学学校大草坪举办春季"大型中文书刊音像展"活动。规模庞大、品种繁多。百种杂志仅售\$0.50-\$1.00/每本, 特价图书选择丰富4本仅售\$5.00, 电视连续剧(原装正版)每集仅售\$0.35(特殊标价的除外)。书展期间, 买过\$50.00的将获赠由"大百科全书出版社"出版的《学生规范字典》一本, 必成为您孩子学习中文的更多帮助。欢迎广大学生家长前来购买。书展还为广大书画爱好者准备了各类书画用品, 笔墨纸砚, 各类字帖, 应有尽有欢迎前来选购, 团购优惠。北美著名网络电视"麒麟

【前台总值班表 Main Duty List】

Room	04/12/08	04/19/08	04/26/08
校委/董1(上, 下午)	展望	张胜忠	王蕾
纪检/前台1(上午)	陈敏	王中	陈敏
纪检/前台2(上午)	赵小敏	陈祖兴	赵小敏
纪检/前台1(下午)	卢美娴	罗琼	张亚娃
纪检/前台2(下午)	金忠民	胡晓蕾	赵永忠
纪检/大厅/打铃(下午)	刘善银	王景东	刘善银
复印机/后大厅(下午)	杨中进	陈方	章佼

【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	04/12/08	04/19/08	04/26/08
128 (上午)	王一飞	Gillham, Betty	Liao, Xiaofang
129 (上午)	Austin, Jim	Lee, Karl	Riemer, James
130 (上午)	梅振权	贾宗良	Song, Xiangqian
131 (上午)	Ho, Grace	Li, Shaolin	Xu, Liangji
132 (上午)	Shupe, Sue	Whang, Sarah h.	Schramka, Thomas
134 (上午)	朱元先	Chan, Peter	Lac, Denise
135 (上午)	Huang, Yihui	Tsou, Lifang	Li, Xiaofan
141 (上午)	Zhang, Jing	王小华	Ding, Hong
142 (上午)	李韧钢	Huang, Andy	党玉梅
143 (上午)	Hsu, Jennifer	Eng, Eveline	Hu, Connie
144 (上午)	Zhou, Guohua	陈美玉	Kee, Pauline
147 (上午)	储丹雅	Yan, Dan	储丹雅

【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	04/12/08	04/19/08	04/26/08
Kids Dancing	吴永	都中秋	Yuan, Annie
101*(下午)	Zhang, Tao	He, Helen	奚建
102*(下午)	Zhao, Ron	Li, Yinsong	Chen, Zhonghe
103*(下午)	陈曦	Yang, Lihui	Qian, Wei
104*(下午)	葛怡	Wu, Casey	李素玲
105*(下午)	牛秀丽	Xu, Zhiying	Hong, Jiefei
106*(下午)	曹强	薛华	Zhou, Chunping
107*(下午)	Zhang, Huiying	杨慧	Yan, Yong
108*(下午)	Ma, Xinfeng	李小放	Feng, Jean
114*(下午)	廖革	赵鸿	Shen, Min
115*(下午)	Guo, Qingrong	张宇宁	江全焱
116*(下午)	丁洪	Smith, Shuqing (zhang)	孟亚伟
117*(下午)	Sun, Zhihong	金孝成	李咏梅
118*(下午)	Liu, Qianping	Yip, Marilyn	Ma, Shwu-fan
128*(下午)	刘旭希	Li, Yingjie	Huang, Jenny
129*(下午)	李为冲	Zhu, Qing	陶泽光
130*(下午)	黄仕斌	孙翔	Cheung, Wai
131*(下午)	Jiang, Qi ying	Ding, Lin	Zhang, Yuhong
132*(下午)	Xiaohui Huang	Yu, Helen	Hu, Hongjuan
133*(下午)	关永糠	Chen, Yulan	周子奇

电视”和著名网络电话公司“iTalkBB”的产品将同时和您见面。

书展时间：下星期六 9:00am to 6:00pm.

书展地点：**瑞华中文学学校 大门外草坪**
Kennedy Junior High School
2929 Green Trails Drive
Lisle, IL 60532

【 新课介绍 - Competitive Math 】

American Math Competitions series (AMC) or Competitive Math is designed for challenging students strongly interested in math competitions. The new course will be taught by Mr. Vincent Wu. AMC has three levels: the AMC8 is for students in grades 8 and below; the AMC10 is for students in grades 10 and below; and the AMC12 is for students in grades 12 and below. The course starts with AMC8 but will quickly lead to AMC10 and AMC12. AMC8 is equivalent to or higher than popular MathCounts which is designed for middle school students in grades 6-8. The difficult level of this course will be higher than MathCounts but be lower than AIME (American Invitational Mathematics Examination). It will teach various math techniques to solve broad range of math puzzles by doing AMC old tests. The slogan of National Council of Teachers of Mathematics proclaims: "Do math and you can do anything". School can't promise but only wish that the students in the class can do anything after finishing this challenging course. The requirement is 8th grade or higher. The detailed requirements and descriptions will be available in the teacher's profile.

【家长谈教学 -- 我的孩子学直映】

家长, 中文二年级老师 - 文瑾

我的孩子参加了这学期新开的直映认字试点班,时常有人问我直映怎么样,借此机会与大家谈谈我的体会.我觉得直映对我的孩子很适合.从课堂效果看,他这个班的大部分同学似乎学的都很不错.但还是应该因人而异.有的孩子直映能力较强,有的孩子理解能力更强,相对直映能力较弱.

就我自己的孩子而言,他5岁半,本身对学中文很有兴趣.直映前已识许多字,直映课程给他及时提供了认更多字的机会.他每周在课堂上基本能认读80-90%本周所学的60-70个词/字.周六下午我去学校教书,他在家会自己复习上午所学内容,我回家后他立即要求读给我听.真得庆幸的是,他对学中文的兴趣让我免操很多心.在余下的一周内,我跟他一起复习2-3次,同时巩固以前学过的字,以及把词组拆开认单字,每次约5-15分钟.通过直映,他的识字量大大增加.因此对中文阅读的兴趣也大有提高,并且他还喜欢抄写所学过的字.

很多家长有顾虑,孩子会不会学的快,忘的更快;或者家长是否需要花很多时间陪孩子读书以达到效果.我个人认为,孩子学60个字,忘掉30个.还会30个.学多了,兴趣也会不断增加.希望能慢慢从量的积累达到质的变化,再者家长花时间多少取决于你对孩子的要求,你如果想让他/她百分之百掌握.当然需要督促的紧些.如只是尽其所能多认些字,则要想些办法尽量让认字更有乐趣.但我认为切不可听之任之,不闻不问.认字多少是其次培养他们对学中文的兴趣及自信更为重要.

无论直映还是普通课,各有长处.我的孩子上学前大班时,对念儿歌,背儿歌,及认读儿歌里的字也颇有兴趣.有的家长问我直映与马立平如何衔接.我认为直映的目的是教你认这么多字,而马立平是系统教材,包括认字,写字,语法,课文阅读理解等等.直映不同于马立平,但如果直映学的好,一定会对马立平教材的学习与掌握起到帮助和促进作用.

【 2008 年海外华裔青少年汉语和中华文化夏令营 】

➤ 2008 中国寻根之旅-七彩云南行<http://www.xilinchinese.org/>

➤ 2008 中国寻根之旅夏令营-辽宁营的通知

时间：2007年7月13日(大连报到),7月24日(深圳散营全天送机)-12天.

活动地点：辽宁省沈阳、大连、盘锦市；广东省深圳市.

主题：为“汉语·中华文化·寻根”.通过“读万卷书”——在辽宁省华文教育基地辽宁师范大学安排汉语、中华才艺(书法,绘画,武术等),历史(主要介绍与我省有关的清及近代历史)等方面的学习;及“行万里路”——实地参观被联合国教科文组织列为世界文化遗产的沈阳故宫和盛京三陵中的福陵,昭陵,沈阳张氏帅府,九·一八陈列馆等,游览盘锦红海滩国家级自然保护区.除学习和参观游览外,拟安排营员与当地学生联谊,品尝当地美食等活动.

营员要求：12-18岁身体健康,具有一定汉语基础且有较强生活自理能力的海外华裔青少年.

134*(下午)	Zhu, Jianjun	Xu, Ning	Huang, John
135*(下午)	Li, Weidong	Li, Tracy	Wu, Weimin
141*(下午)	Li, Hailin	Zhang, Xiaoqiong	马晓雯
142*(下午)	何云	黎虹波	Liao, Weiguo
143*(下午)	Yu, John	Zhang, Yingchun	Macdonald, Shan
144*(下午)	Macdonald, Shan	Chow, Jaclyn	Chow, Jaclyn
147*(下午)	张跃峰	储丹雅	石建军
165*(下午)	高敬杰	徐明	高敬杰

【瑞华中文学学校办理签证服务 Ray Chinese School Visa Service】

1) 时间表 Process Timeline:

申请表收集: Application Forms Collect on Saturday, 3/15, 3/22 & 4/12.

申请表提交给领馆: Application Forms delivery, Week of April 14.

签证办理(两星期): Visa Processing for 2 weeks, to the week of 4/28.

取签证: Visa back and pick up on Saturday, 5/3.

2) 瑞华中文学学校办理签证服务费 RCS Visa Service Fee:

个人收费\$15, 家庭收费\$30 (\$15/person, \$30/family)

3) 照片服务 Picture Service:

Passport pictures can be taken at school on the application collecting days / Picture fee: \$6.00 per person;

4) 问题? Questions? Please contact Ms. Boqiu Guo @ 630-401-9851.

【 下周讲座 Next Week Seminar 】

主讲专题：美国中小学教育测量介绍

日期：2008年4月26日, 星期六, 下午12:30pm- 2:30pm,

地点：瑞华中文学学校 - Ray Chinese School, Room #146

主讲/联系人：刘育明, R&D/ETS (Yliu@ETS.ORG)

内容提要：刘育明博士现任职于教育测量服务社(Educational Testing Service, ETS)研发部, 从事美国中小学教育测量研究工作. 来美国前任职于中央教育科学研究所(北京). 本讲座将简单介绍布什政府的 NCLB 法案. 美国中小学教育测量的一些现状和发展方向. 侧重介绍测量本身的一些基本知识. 比如测量的编制, 试测, 题目分析(难度, 鉴别力, 公平性). 测量分数(信度, 效度). 分数等值, 量表制定, 原始分数和量表分数. 学生熟练水平的标准制定等. 适合于关心孩子教育测量分数以及对于教育测量本身有兴趣的家人们.

【 广告 Advertisement 】

➤ 芝加哥教育论坛研讨会

时间：二零零八年四月十九日, 下午一时至五时三十分

地点：One West, Wilson Hall, Fermi Lab, Batavia, IL 60510-5011

本研讨会邀请国际著名人士讨论美籍华人为什么和如何在学术界、工商界和社会服务方面进一步提高自身的领导能力. 同时, 研讨会还具体讨论华人家长如何辅助孩子提高领导能力以帮助他们今后在美国有更好的事业和生活. 本研讨会包含诺贝尔奖获得者主题发言、专家讨论, 和参观世界顶尖的费米国家实验室. 票价十美元(\$10),

联系人：张守宇 630-305-0657, 赵申生 630-548-3672

➤ 诚招 办公室助理、机械技术助理

Naperville 一进出口公司诚招办公室助理两名. 机械技术助理一名.

• 需懂中、英文	• 有机械背景者优先
• 需懂电脑操作	• 公司可协助办理 H1B 和绿卡
• 懂 Peachtree 软件者优先	• 待遇从优

有意者请将简历发至 xiaoyu200503@yahoo.com, or 312-206-8075, 630-660-3088

【2008 年海外华裔青少年汉语和中华文化夏令营 续】

费用：营员抵大连, 沈阳至深圳及离深圳的旅费自理, 沈阳至深圳机票由主办单位办统一预订, 在辽宁及深圳活动期间的食宿, 交通, 参观, 联欢等费用我方承担. 联系电子信箱: iura_li@hotmail.com

联系人: 李曙光 联系电话: (24) 86892602 传真: (24) 86892126

➤ 2008 中国寻根之旅"山东海外华侨华裔青少年夏令营

为弘扬中华文化, 加深海外华侨华裔青少年对故乡的感情. 山东省侨办每年都举办"中国寻根之旅"山东海外华侨华裔青少年夏令营, 学习中华文化等. 今年夏令营 8 月 11 日至 20 日在山东参观游览济南, 泰安, 曲阜, 淄博, 潍坊, 威海等市风景名胜, 学习中华文化等. 详细日程及申请表, 请见前台. 营员要求祖籍中国、品行端正、成绩优秀、身体健康, 年龄在 12 岁以上且生活能够自理的华侨、华裔青少年. 营员费用仍按惯例: 每人每天交纳 30 美金, 不足部分由侨办补贴, 国际往返机票自理. 欢迎您参加夏令营, 请将夏令营情况登记表及营员申请表 5 月 3 日前交给校委会一受理.

联系人: 张胜忠 电话: (630) 318-4409; 或 EMAIL: RCSONLINE@Yahoo.com